

# LE PROJET MÉMOIRE

UN PROJET DE L'INSTITUT DU DOMINION



Le Projet Mémoire est une initiative de l'Institut du Dominion

# Nouvelles

Numéro 8

PRINTEMPS 2009

## À L'INTÉRIEUR

Le Projet Mémoire..... 1

Renouvellement des Journées d'appréciation des anciens combattants..... 2

Les Archives numériques du Projet Mémoire..... 2

Lancement des Archives communautaires des anciens combattants de l'Ontario..... 2

Galerie de photos du Projet Mémoire..... 3

Concours de rédaction Passchendaele – lettres de la Grande Guerre ..... 3



## Le Premier ministre participe à un événement du Projet Mémoire à Saint-Jean

Lors de la dernière saison des fêtes, le Premier ministre Harper s'est joint aux anciens combattants, au personnel des Forces canadiennes, et à plus de cent jeunes à l'école Forest Hills à Saint-Jean, N.-B. L'ancien combattant Frank Rusling a partagé ses expériences uniques avec la Marine royale pendant la Deuxième Guerre mondiale et, plus précisément, comment il a passé la Noël en mer. Ancien combattant de l'armée de la Deuxième Guerre mondiale, Richard Cornell, a relaté comment il a été acclamé en héros lors de la libération d'une ville française en 1945. L'événement a aussi servi de forum pour les soldats des Forces canadiennes postés à Kandahar en Afghanistan pour envoyer leurs messages de meilleurs vœux.

« La raison pour laquelle nous vivons aujourd'hui dans un pays libre, démocratique et paisible est le courage et les sacrifices de tous ceux qui ont servi

dans les Forces canadiennes, » a relaté le Premier ministre. « Le Projet Mémoire assure la transmission de l'histoire de ceux qui l'ont vécue à la prochaine génération de Canadiens qui, eux, la défendront. »

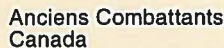
« En quelques années seulement, le Projet Mémoire est devenu une institution nationale qui apporte à chaque année les histoires uniques de service et de sacrifice de nos anciens combattants à plus de 175 000 élèves, » a dit Marc Chalifoux, Directeur exécutif de l'Institut du Dominion. « Nous sommes ravis que le Premier ministre a pu rencontrer les élèves et les anciens combattants et nous espérons que l'événement inspirera chez les jeunes une meilleure appréciation de la contribution des anciens combattants au Canada. »

Pour visionner des photos de l'événement, visitez le site Web du Projet Mémoire ([www.leprojetmemoire.com](http://www.leprojetmemoire.com))

“ Oh, me voilà à dire des choses qui ne doivent pas être dites. J'ai entendu tellement de choses sur les soldats et sur la guerre. J'ai entendu que les hommes japonais ne sont pas traités en tant qu'égaux dans les camps d'entraînement. J'espère que ceci n'est pas vrai et j'espère que vous n'avez pas eu à faire face à ce genre de comportement dans votre camp. Vous devez me le dire parce que j'ai un secret que je dois vous révéler. Maman ne le sais pas mais j'espère devenir infirmière bénévole et me joindre aux troupes outre-mer. Mais je crains que ce ne soit pas possible puisque je suis japonaise. ”

**- EXTRAIT DU TEXTE SOUMIS PAR SHOBHA MEHTA, GAGNANTE DU PREMIER PRIX AU CONCOURS PASSCHENDAELE - LETTRES DE LA GRANDE GUERRE.**

### COMMANDITAIRES DU PROGRAMME





# Renouvellement des Journées d'appréciation des anciens combattants



JOURNÉES D'APPRÉCIATION  
DES ANCIENS  
COMBATTANTS

Le Projet Mémoire est ravi de repartir en tournée à travers l'Ontario. Nous organiserons huit nouveaux événements dans le cadre des Journées d'appréciation des anciens combattants grâce à un partenariat renouvelé avec la province de l'Ontario. Ces événements donneront la chance aux Ontariens d'honorer et de commémorer le service et le sacrifice de nos anciens combattants des deux grandes guerres, de la guerre de Corée, des Forces canadiennes et du service du maintien de la paix, en dehors du

cadre de la Semaine du Souvenir. À chaque événement, des membres de la communauté, anciens combattants, étudiants et éducateurs seront invités à se joindre aux représentants gouvernementaux et au personnel de l'Institut du Dominion pour une cérémonie au cénotaphe local où sera proclamée la Journée d'appréciation des anciens combattants. Une réception suivra et un atelier de formation aura lieu dans un centre communautaire ou dans les locaux de la Légion. Ces événements donneront l'occasion aux anciens combattants et aux membres de la communauté de se rencontrer, de discuter et d'en apprendre davantage sur le Projet Mémoire. Dans le cadre de

l'initiative 2009, une trousse spéciale sera préparée et distribuée à plus de cinq cent municipalités à travers l'Ontario afin de partager les 'meilleures pratiques' et afin d'encourager les communautés à organiser des activités similaires en 2010.

**Nous planifions visiter les régions et les villes suivantes :**

**• Ottawa**                      **• North Bay**  
**• Quinte West**                **• Windsor**  
**• Collingwood**                **• London**  
**• Hamilton**                    **• Guelph**

- Ottawa
- Quinte West
- Collingwood
- Hamilton
- North Bay
- Windsor
- London
- Guelph

## Les Archives numériques du Projet Mémoire - Secteur Winnipeg

Grâce à une subvention de l'organisme 'Winnipeg Foundation', le Projet Mémoire est fier de dévoiler plus de vingt nouveaux profils pour les archives numériques. En mars dernier, nous nous sommes rendus à Winnipeg afin de numériser des photos, des lettres et autres objets souvenirs que nous ajouterons à nos archives en ligne dans le cadre des célébrations du soixante-

cinquième anniversaire du débarquement de Normandie. Cette initiative a permis la trouvaille de photos et d'artéfacts incroyables. M. Harold Prior a soumis une photo, prise en 1944, de civils français en pleine fuite à quelques kilomètres de Juno Beach. M. Michael Sullen nous a apporté une partie d'un engin incendiaire qui s'était logé dans l'aile du Lancaster qu'il pilotait.

Nous sommes aussi ravis de la présence d'un nombre d'anciens combattants autochtones du Manitoba par le biais de la contribution de M. Bill Shead. La participation de plusieurs a été assurée par le biais d'un partenariat spécial avec le centre 'Deer Lodge Long Term Care Centre' de Winnipeg. Nous avons pris plaisir à parler avec les anciens combattants de leurs collections et nous aurions aimé avoir plus de temps pour discuter plus longuement des images, documents et artéfacts fascinants qu'ils ont contribués.

## Lancement des Archives communautaires des anciens combattants de l'Ontario

L'Institut du Dominion est fier d'annoncer une initiative généreusement commanditée par la fondation Trillium de l'Ontario. Le projet des Archives communautaires des anciens combattants de l'Ontario favorisera la participation de milliers de membres des communautés sur les deux prochaines années. Éducateurs, étudiants, professionnels de musées, bibliothèques, filiales de la Légion et associations d'anciens combattants travailleront ensemble dans le cadre de ce programme qui a comme mandat d'encourager les groupes et les individus à compiler les importants témoignages des anciens combattants de leurs communautés afin de créer une ressource en ligne unique pour tous les Ontariens.

Le site Web permettra aux anciens combattants et à leur famille de télécharger des photos, des clips

audio ou vidéo et autres souvenirs de leur service militaire. Si vous êtes intéressés à participer à ce nouveau projet, veuillez communiquer sans frais avec le Projet Mémoire au 1-866-701-1867 ou par courriel à l'adresse : [memoire@dominion.ca](mailto:memoire@dominion.ca). Nous nous ferons un plaisir de vous aider avec la compilation d'objets et de répondre à vos questions sur la numérisation de vos collections.

Afin de mieux partager vos souvenirs de service militaire, nous sommes à la recherche des objets suivants :

- photos, images de médailles, de lettres, de documents des services militaires, etc. en format numérique;
- clips audio en format numérique;
- clips vidéo en format numérique.

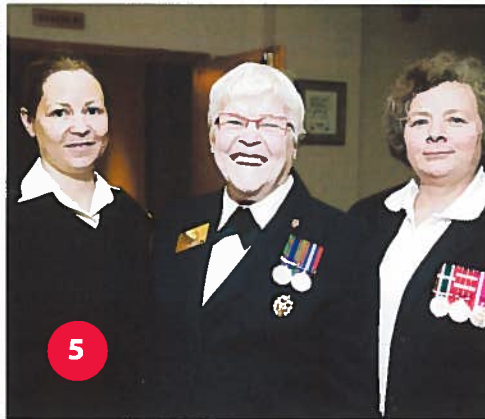
Nous espérons pouvoir obtenir des témoignages et des artéfacts des deux grandes guerres, de la guerre de Corée, des services du maintien de la paix et de la guerre froide ainsi que des conflits plus récents comme la guerre en Afghanistan. Nous encouragerons aussi les élèves à «adopter» un ancien combattant de leur communauté et nous les aideront à contribuer aux archives ou à télécharger l'histoire d'un ancien combattant de la communauté, aujourd'hui décédé. Les Archives communautaires des anciens combattants de l'Ontario constitueront un legs durable riche en témoignages de l'incroyable expérience du service militaire des hommes et des femmes de la province de l'Ontario.

Pour de plus amples renseignements, visitez [www.archiveancienscombattantsontariens.ca](http://www.archiveancienscombattantsontariens.ca)



## GALERIE DE PHOTOS:

- 1. Des membres du personnel du 17<sup>e</sup> Escadre Winnipeg** examinent des objets souvenirs de la Deuxième Guerre mondiale lors de l'atelier de numérisation du Projet Mémoire.
- L'honorable Greg Thompson** ministre des anciens combattants, avec M. Jim McGuffin du groupe "Air Crew Association" et M. Sid Gladstone, bénévole du Projet Mémoire et membre de la Légion royale canadienne, filiale "General Wingate Branch 256".
- Anciens combattants de la Force du maintien de la paix** au déjeuner du Projet Mémoire à Ottawa.
- Cpt. Mort Lightstone**, ancien combattant de la guerre de Corée, avec des élèves de l'école **Centennial Senior Public School** lors de la Journée d'appréciation des anciens combattants à Brampton.
- Trois générations de femmes militaires** au déjeuner du Projet Mémoire à Toronto. De gauche à droite: Sous-lieutenant **Jennifer Fidler**, **Margaret Haliburton**, ancienne combattante de la Deuxième Guerre mondiale et Lieutenant-colonel (ret.) **Susan Beharriell**.
- Paul Gross, scénariste et réalisateur de Passchendaele** et l'équipe de l'Institut du Dominion avec une sélection des 3 000 lettres soumises au Concours des lettres de la Grande Guerre.



## Concours de rédaction Passchendaele – lettres de la Grande Guerre

L'automne dernier, l'Institut du Dominion et les producteurs du long métrage Passchendaele, ont invité des jeunes Canadiens entre quatorze et dix-huit ans à s'imaginer soldat pendant la Première Guerre mondiale et à rédiger une lettre comme elle aurait été écrite lors du conflit. Les lettres ont été évaluées par un jury composé de Canadiens de grande renommée: les comédiens Paul Gross and R.H. Thompson, la très honorable Adrienne Clarkson, les historiens Christopher Moore, Margaret Conrad et Charlotte Gray,

le dernier ancien combattant survivant de la Première Guerre mondiale du Canada, M. John Babcock, et M. Paul Franklin, un ancien combattant du conflit en Afghanistan qui travaille en tant qu'activiste pour l'amélioration des soins aux amputés par le biais de l'œuvre de charité Franklin. Shobha Mehta, une élève de quinze ans de l'école Holy Trinity de Unionville, en Ontario a remporté le premier prix. Elle s'est méritée un voyage en Belgique et une visite aux champs de bataille de Passchendaele, gracieuseté de New Wave

Travel et de Butterfield & Robinson. Nous avons été débordés de soumissions; nous nous attendions à en recevoir trois cent et nous en avons reçu plus de trois mille!

Nous avons été réellement inspirés de l'intérêt et de la créativité des jeunes Canadiens et Canadiennes et nous espérons faire du Concours de lettres de la Grande Guerre un événement annuel.

Pour lire les textes gagnants, visitez [www.dominion.ca/passchendaele/index\\_fr.htm](http://www.dominion.ca/passchendaele/index_fr.htm)



# Merci à nos commanditaires

Le ministère des Anciens combattants et Patrimoine Canada ont annoncé récemment leur intention de subventionner le Projet Mémoire jusqu'en 2011. Ces fonds serviront à organiser plus de deux milles visites d'anciens combattants en salle de classe. Nous soulignerons l'importance de la participation de la nouvelle génération d'anciens combattants.

Patrimoine Canada subventionnera aussi la création d'une trousse éducative spéciale sur la guerre de Corée qui soulignera la participation du Canada dans ce conflit. La trousse contiendra des reproductions d'articles de journaux d'époque, des témoignages d'anciens combattants et des outils pédagogiques pour les éducateurs.

La province de l'Ontario a annoncé son soutien pour la version 2.0 des Journées d'appréciation des anciens combattants; huit événements

communautaires et la création d'une trousse éducative.

La fondation Trillium est un commanditaire des Archives communautaires des anciens combattants de l'Ontario, un projet qui a comme mission d'encourager les communautés à télécharger les histoires et les collections d'objets des anciens combattants de leur communauté. Le lancement du site Web [www.archiveancienscombattantsontariens.ca](http://www.archiveancienscombattantsontariens.ca), aura lieu en juillet.

La commandite de l'organisme 'Winnipeg Foundation' a permis l'enregistrement des témoignages et la numérisation des collections de plus de vingt anciens combattants manitobains. Pour parcourir la collection, consultez les Archives numériques.

## Restez impliqués

Vous tous qui participez au Projet Mémoire, les anciens combattants et le personnel des Forces canadiennes, faites une différence dans la vie des jeunes partout au pays. Au nom de tout le personnel du Projet Mémoire, nous vous remercions de bien vouloir partager vos expériences avec les membres de vos communautés. Nous recevons souvent les réactions d'éducateurs, d'élèves et de groupes communautaires et nous savons combien votre contribution est importante pour eux !

Veillez communiquer avec nous au 1-866-701-1867 ou à [memoire@dominion.ca](mailto:memoire@dominion.ca) pour partager sur vos expériences lors des visites pour les groupes scolaires et communautaires.



**Le Projet Mémoire**  
183, rue Bathurst, Suite 401  
Toronto, ON M5T 2R7

